Redacţiunea, Administraţiunea şi Tipografia:
Braşovu, piaţa mare, Târgulu Inului Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primescu. Manuscripte nu se retrimitu.

Birourile de anunciuri:
Braşovu, piaţa mare, Târgulu Inului Nr. 30.

Inserate mai primescŭ în Viena R. Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), H. Schalek, Alois Herndel, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Preţulu inserţiuniloru: o seriă garmond pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială.
Reclame pe pagina a III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LVI.

„Gazeta“ ese în fiă-care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria.
Pe un anŭ 12 fl., pe şése luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Dumineca 2 fl. pe anu.

Pentru România şi străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 franci, pe şése luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectori.

Abonamentulŭ pentru Braşovŭ
la administraţiune, piaţa mare, Târgulŭ Inului Nr. 30 etagiulŭ I.: pe unu anu 10 fl., pe şése luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unu anu 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 bani. Atâtu abonamentele câtŭ şi inserţiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 254. Braşovŭ, Mercurĭ, 17 (29) Noemvre 1893.

Coaliţiunea slavă în Austria.

Braşovŭ, 7 Noemvre v.

Bărbaţii de statŭ austriacĭ au adus'o dér aşa departe cu esperimentele lorŭ nesfêrşite cu şovăirile şi cu tactica lorŭ de a se ţiné la putere prin nutrirea antagonismelorŭ între popórele imperiului, încâtŭ adĭ se lucréză seriosŭ şi cu multă şansă de reuşire la formarea unei coaliţiunĭ slave în sînulŭ parlamentului centralŭ din Viena.

Nu de multŭ amŭ esprimatŭ părerea, că cabinetulŭ Windişgraetz cu nisuinţele lui de a protegia interesele suprematiste germane, va face ca oposiţia naţiunilorŭ nemulţămite sĕ se concentreze şi mai multŭ ca până acuma. Atuncĭ nu ne era încă cunoscutŭ programulŭ acestui cabinetŭ. Astădĭ după ce ilŭ cunóscemŭ ni-se pare şi mai firéscă mişcarea ce s'a produsŭ în contra lui în sînulŭ Cehilorŭ, Slovenilorŭ, Croaţilorŭ şi Rutenilorŭ din Austria.

Ministru preşedinte Windişgraetz n'a atinsŭ în declaraţia, ce a făcut'o în şedinţa dela 23 l. c., nicĭ c'unŭ singurŭ cuvêntŭ grava cestiune a autonomiei ţĕrilorŭ şi a egalei îndreptăţirĭ a naţiunilorŭ, ce preocupă aşa de multŭ chiar pe o parte mare dintre aderenţii celorŭ trei partide coalisate. Impregiurarea acésta a fostŭ de ajunsŭ, spre a produce secesiune în clubulŭ Hohenwart şi a sili şi pe cei rĕmaşĭ în acestŭ clubŭ, ca şi pe clubulŭ Polonilorŭ, de a vota nisce resoluţiunĭ, prin carĭ numai în anumite condiţiunĭ apróbă programulŭ guvernului.

Slavii de sudŭ, carĭ până acuma au făcutŭ parte din clubulŭ Hohenwart, vĕdêndu-şĭ ameninţate interesele lorŭ autonomice şi naţionale au decisŭ sĕ iésă din acestŭ clubŭ şi sĕ formeze unŭ grupŭ deosebitŭ şi în parte au şi esecutatŭ acésta hotărîre a loru. Astfelŭ au ieşitŭ din partida Hohenwart deputaţii slovenĭ contele Coronini, Ferjancicĭ, Gregorec, Gregorcicĭ, Kusar şi Nabergoj, şi deputaţii croaţĭ Borcicĭ, Bulaţ, Klaicĭ şi Supuc. Şépte Slovenĭ au rĕmasŭ încă în clubŭ, dér îndată la prima întrunire au cerutŭ ca clubulŭ sĕ anunţe, că ţine şi în viitorŭ cu tăriă la egala îndreptăţire a tuturorŭ popórelorŭ Austriei şi că va stărui a-o realisa. Afară de acésta clubulŭ Hohenwart a mai declaratŭ într'o resoluţiune deosebită, că ţine la principiile sale religióse, politice, naţionale şi economice şi numai în acestŭ sensŭ va sprijini guvernulŭ.

Clubulŭ polonŭ însuşĭ declară în resoluţiunea sa, că apróbă programa guvernului numai în speranţă, că acestŭ guvernŭ va păzì cu rigóre principiile autonomiei.

Numai clubulŭ stângei germane a aderatŭ fără reservă şi cu tótă inima la programa ministeriului Windişgraetz.

Pe lângă Slavii de sudŭ au întratŭ în oposiţiă în contra ministeriului de coaliţiune şi deputaţii cehĭ din Moravia şi acum în urmă şi Rutenii.

Slovenii şi Croaţii au formatŭ unŭ „clubŭ oposiţionalŭ sudslavicŭ“, ér Rutenii au declaratŭ, că deocamdată vorŭ forma şi ei unŭ clubŭ deosebitŭ.

Câtŭ pentru clubulŭ Cehilorŭ tinerĭ se'nţelege de sine, că va face cea mai hotărîtă oposiţiă guvernului. Dér Cehii tinerĭ lucréză cu multă energiă pentru formarea unei oposiţiunĭ comune a tuturorŭ grupurilorŭ slave. Ei au decisŭ sĕ conlucre cu deputaţii cehĭ din Moravia, carĭ fiindŭ toţĭ de partida Cehilorŭ bĕtrânĭ, erau până acuma isolaţĭ, şi totodată speréză a câştiga pe deputaţii Slavĭ de sudŭ şi póte şi pe Rutenĭ pentru idea unei coaliţiunĭ slave.

In casŭ când le-ar succede planulŭ Cehii tinerĭ speréză, că acéstă coaliţiune va întruni 70 de deputaţĭ slavĭ, unŭ numĕrŭ fórte respectabilŭ décă vomŭ avé în vedere, că cele trei partide, carĭ suntŭ adĭ representate în guvernŭ, n'au nicĭ o legătură solidă şi durabilă între sine, astfelŭ că secesiunile în sinulŭ lorŭ potŭ sĕ devină permanente.

Nu trebue sĕ trecemŭ cu vederea, că şi parte mare din conservatorii germanĭ, carĭ aparţinŭ clubului Hohenwart suntŭ fórte nemulţumiţĭ cu mersulŭ lucrurilorŭ, aşa că unulŭ din ei a şi părăsitŭ clubulŭ.

Coaliţiunea slavă, décă se va realisa, şi şanse are, precum vĕdurămŭ, va înaugura o nouă epocă multŭ mai accentuată a luptelorŭ dintre slavismŭ şi germanismŭ în Austria.

Ce atitudine vorŭ lua în mijloculŭ acestei fierberĭ nouă Românii din Bucovina? Până acuma n'amŭ aflatŭ nimicŭ despre conduita ce vorŭ sĕ o păstreze in viitorŭ deputaţii români bucovinenĭ. Orĭ-care ar fi însĕ hotărîrea lorŭ ea nu póte sĕ se abată nicĭ câtuşĭ de puţinŭ dela principiulŭ autonomiei ţĕrii şi alŭ egalei îndreptăţirĭ naţionale a Româniloru bucovinenĭ.

CRONICA POLITICĂ

— 16 (28) Noemvre.

Din Parisŭ se comunică, că s'au începutŭ acolo anumite tractărĭ pentru mijlocirea unei **împăciuirĭ şi frăţietăţĭ între Francia şi Italia.** Ginori, membru alŭ parlamentului italianŭ, petrece adecă de mai multe dile în Parisŭ, unde continuă desbaterile cu deputaţii Charmes, Etienne, Tumel, Thomson şi cu alţĭ deputaţĭ francesĭ în scopulŭ mijlocirei unei frăţietăţĭ între ambele state. Ginori sĕ fi declaratŭ înaintea unui colaboratorŭ alŭ lui „Figaro“, *că numai o scărire a cheltuelilorŭ cu armata şi cu administraţia ar puté salva Italia.*

O fóiă francesă dândŭ sémă de efectivulŭ completŭ, pe piciorŭ de rĕsboiu, alŭ corpurilorŭ organisate ale **armatei rusescĭ**, dice, că cuprinde 55,000 de ofiţerĭ şi funcţionarĭ, *2.758,000* de soldaţĭ, 435.000 de cai şi aprópe 5000 de tunurĭ. Cu trupele de reservă numĕrulŭ luptătorilorŭ trece peste 6 milióne. Trebue sĕ adăugămŭ la acestŭ efectivŭ şi miliţia naţională, în care se claséză ca la 365,000 de ómenĭ pe fiă-care anŭ. In anulŭ viitorŭ, legea recrutării din 1874 atingêndu-şĭ ţinta, se póte socoti că Rusia va avé la îndemână 8—9 milióne de soldaţĭ. Apoi marina rusă, ca efectivŭ de rĕsboiu, póte da imediatŭ 40,000 de ómenĭ, la care trebue adăugaţĭ 4000 de artilerişti şi 12,000 de infanterişti. Flota cuprinde corăbii cuirasate: 12 cuirasate de escadră avêndŭ 290 de tunurĭ şi 52 mitraillese; 16 monitorĭ cu 81 tunurĭ; 2 corăbii circulare cu 12 tunurĭ; 2 canoniere şi 135 torpilorĭ. Bastimentele necuirasate suntŭ în numerŭ de 250, dintre carĭ 14 încrucişătorĭ, 13 bărcĭ şi 31 canoniere. Aceste corăbii suntŭ împărţite în 4 flote: Baltică, marea Négră, marea Caspică şi Siberia.

DIN DIETA UNGURÉSCA.

Conte Albin Csáky, ministru de culte şi instrucţiune publică, continuândŭ revine asupra **instrucţiunei poporale:** Nu este adevĕratŭ, că nimicŭ, séu că fórte puţinŭ s'ar fi făcutŭ pentru urcarea bugetului instrucţiunei. La 1872 după fiă-care sută de fl. din bugetulŭ generalŭ se veniau pentru bugetulŭ de culte 30 şi câţĭva crucerĭ; în 1892 însĕ s'au venitŭ pentru acestŭ bugetŭ 90 şi câţĭva crucerĭ, va sĕ dică în decursŭ de 20 de anĭ bugetulŭ de culte s'a triplicatŭ. In aceştĭ 5 anĭ din urmă bugetulŭ de culte s'a sporitŭ cu 3,200.000 fl. Este óre acésta o sumă aşa de ne'nsemnată? Décă la jertfele aduse din partea statului pentru învĕţămêntŭ mai adăugămŭ şi jertfele aduse în acelaşĭ scopŭ şi din partea confesiunilorŭ şi a comunelorŭ, atuncĭ fără témă putemŭ sta faţă chiar şi cu cele mai civilisate state ale Europei.

S'au ridicatŭ plângerĭ, că în privinţa *Kişdedovurilorŭ* nu s'a făcutŭ nimicŭ. A-

---

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS.“

Documentulŭ de unire

alŭ boierilorŭ şi nobililorŭ românĭ din Ţéra Făgăraşului cu biserica Romei dela a. 1711.

I

Subscriptiones Dominorum Boeronum et Nobilium unitorum Distr(ictis) Fogaras(iensis). In anno 1711 die 20 Iuly.

(Urmare).

Sebess.[23])

Iuonásk Dimboje mp. l. s. Komssá Dimboje mp. l. s.

Butsum.[24])

Dobrin Boér l. s. Rádull Mogá l. s. Rádull Gásspar l. s. Alda és, Rádull l. s. Rodocsa egy testver Attjafiak l. s. Radull Rodocsa, senior l. s.

Mondra.[25])

Opra Taflán l. s. Iuon Gráma l. s. Iuon Ketşorile l. s. Mány Kokán l. s. Bukur Taphlán Rád és Alda Tafflán egy testver Attyafiak l. s. Radull Kokán l. s. Dragomir Bodogos és Radul Bodogos egy testvér Attjafiak l. s. Bukur Dánn l. s. Radull Dann l. s. Oprá Dánn l. s. és Juon Dánn egy testvér Attjafiak l. s. Komsa Tafflán l. s. Rád Taflán senior l. s. Radull Popi és Bnkurull Popi egy testvér Attjafiak l. s. Miklos Kétsorile l. s. Náxull Szakats l. s. Sorbán és Bnkur Dann egy testvér Attjafiak l. s.

Russor.[26])

Komán Boér l. s. Sándru Boér l. s. Andras Kokán Boér l. s.[27]) mitra Kokan junior Boer[27]) Sebessj Iuon és Alda agj testvér Attjafiak l. s.

Thodoricza.[28])

Nagoé Misa l. s. Mitra Misa l. s. Iuon, Misa l. s. Sztanila Misa l. s. Ona, Misa l. s. Mitra Grama l. s. Mitré s. Rád Boér l. s. Iuon és Iionask s. Sztojka egy testvér Attjafiak l. s.

Illyeny.[29])

Opra Kornya és Komán Kornya, egy testvér Attjafiak l. s. Iuon és Gyorgy Kornya egy testvér Attjafiak l. s. Popa Komán Opra Dumitrask és Sztanila Kornya egj testvér Attyafiak l. s. Popa Dumitrask Kornya: Rád Kornya l. s. Láczkul Mila Koman Mila Iuon Mila és Opra Mila egj testvér Attyafiak l. s. Iuonásk Pui alias Métha l. s. Sztanila Pui alias Methe l. s. Veroj Mila es Opra Mile s. Sztanilla Mile, egy testvér Attyafiak l. s. Rad Korssata és Komán Korssata egy testvér Attyafiak l. s. Illyéni Ianós Mile Bárb Mile l. s. Komsa Mile és Opra Mile, s. Barb Mile egy testvér Attyafiak l. s. Lupul Piro, Bukur, Piro, es ugjan Bukur Piro, testvér Attyafiak l. s. Miklos Piro, Koman Piro es Sztantsul Piro testvér Attyafiak l. s. Radull Piro alias Méthe l. s.

Hurez.[30])

Laczul Boér l. s. Andras Bencze l. s. Radull és Maphte, Bencze egy testvér Attjafiak l. s. Alda és Miklos Parta egy testvér attxafiak l. s. Solomon Stira l. s. Radull Stira alias Ppie[31]) l. s. Opra Szakácz l. s. Alda Szakacs l. s. Alda Szaszull alias Popa l. s.

Sevestrény.[32])

Iuon Dobrin l. s. Komán Popa l. s. Hangull Popa l. s. Iuon Bilibaka l. s. Vasilia Popa l. s. Miklos Bojta l. s. Iuon Páull l. s. Gyorgye és Nikula Popa egy testvér Attyafiak l. s. Sztojka, Vlad, Iuon Vlád és Nikula Vlád egy testver Attjafiak l. s. Nikula Hángull és Komán Hangult egy testvér Attjafiak l. s. Györgje Popa, Stojka Vlad l. s. Alda Birszan l. s. Iuon Ivankull l. s. Nikula Csopán l. s.

Szesttsor.[33])

Motok Sándru l. s. Iuon Czecz l. s. Komsa Motok es Miklos Motok egy testvér attjafiak l. s. Ald(a) Stojka Czecz egj testvér Attjafiak l. s. Popa Mány Czecz l. s. IuonMotok senior l. s. és Iuon Motok junior Sztojka, Motok egj testvér Attjafiak l. s. Ilia Motok l. s. Iuon Czécz junior l. s.

Kiss Berivoj.[34])

Popa Ionask Rádes l. s. Radull Rádes, l. s Gjörgje Beláa l. s. Sztan Beláa l. s. Gáspar Beláa l. s. Iuon Beláa l. s.

Nagy Berivoj.[35])

Popa Rád l. s. Sztanila Porta l. s. Miklos, Szina l. s.

Kopatselly.[36])

Kopacseli Mihaly l. s. Láczkull Boér l. s. Sorbán Laszlo l. s. Rádull Taxe l. s. Mánny Kotussa l. s. Sztréza Serbanucze l. s. Sztreza Komsucz l. s.

---

[23]) Sebeşŭ.
[24]) Buciumŭ.
[25]) Mândra.
[26]) Rîuşorŭ.
[27]) Aceste nume suntŭ scrise de nou peste scrisórea gălbuie de mai nainte, care nu se putea bine ceti.
[28]) Toderiţa.
[29]) Ilenĭ.
[30]) Hurezŭ.
[31]) Prie?
[32]) Sevestrenĭ.
[33]) Săsciorĭ.
[34]) Berivoii micĭ.
[35]) Berivoii-marĭ.
[36]) Copăcelŭ.